

# فن اعداد وصياغة القوانين

[ اعتمد في هذا البحث على كتاب  
ريد ديكرسن باللغة الانكليزية حول  
التدوين القانوني وكذلك على  
المراجع الفرنسية المذكورة في آخر  
البحث ]

للدكتور اكرم الوترى  
المدون القانوني

مستل من مجلة القضاء  
العدد الثالث السنة السادسة والعشرون  
تموز وآب وايلول ١٩٧١ م



اشتريته من شارع المتنبي ببغداد  
في 25 / ربيع الأول / 1444 هـ  
في 21 / 10 / 2022 م هـ

سرمد حاتم شكر السامرائي

م. س. م. حاتم شكر السامرائي

## فن اعداد وصياغة القوانين

[ اعتمد في هذا البحث على كتاب  
ريد ديكرسن باللغة الانكليزية حول  
التدوين القانوني وكذلك على  
المراجع الفرنسية المذكورة في آخر  
البحث ]

للدكتور اكرم الوتري  
المدون القانوني

مستل من مجلة القضاء  
العدد الثالث السنة السادسة والعشرون  
تموز وآب وايلول ١٩٧١ م

مطبعة العاني - بغداد



## معنى التقنين :

نستطيع تشبيه تقنين القوانين بالهندسة المعمارية والمقنن بمهندس القانون ومعماره •

فالمهندس المعماري يبدأ مع ابتداء البناء - فهو يدرس الاحتياجات المطلوبة ويستقصى الموقع والخريطة والمشاكل التي يجب التغلب عليها • وعندما يقرر البناء بشكل معين يجب ان لا يغفل عن وجود بناية سابقة مشابهة تفي ببعض اغراض البناء فيدرس مادة بنائها ويلاحظ ان تنسجم البناية الجديدة مع البناية السابقة • سواء في الخدمات التي تؤديها أم في اسلوب البناء الذي اتبع فيها •

ومن جهة اخرى تلاحظ الامور المسموح بها قانونا في تلك المنطقة وما يتطلبه البناء من التزامات قانونية • وما يقتضى للمنطقة من حدود وما يجب الحصول عليه من اجازات •

والامر الاصعب بعد ذلك هو تنظيم جميع العناصر في مجموع موجه ثابت ينتج احسن النتائج بأقل النفقات مع اثاره اقل الصعوبات والمشاكل •

والمهندس القانوني اعمق خوضا في الامور من المهندس ، فعليه المشاركة في استقصاء المواضع ومعرفة هدف البناء القانوني الذي يقوم

بوضعه ويرسم له الاطار الانشائي المناسب ويملاؤه بالمادة الصحيحة وينجز التفاصيل الهامة ويضيف اللمسات الجمالية الاخيرة .  
والفكرة الاساسية في التقنين هو ان تقول ما تعنيه بدقة واحاطة ووضوح وايجاز .

فالمادة تأتي قبل الشكل الا انهما معا يجب ان يتساوفا فالشكل هام للموضوع اذ ان الغموض والارتباك في التعبير يؤدي الى تشويه اغراض التشريع . والموضوع مهم لوضع الشكل المناسب لوجوب كونه واضحا بحيث يمكن التعبير عنه باسلوب بسيط . فالوضوح والبساطة بتدريج بالتعبير المستقيم الواضح وتنتهي بالتعبير المستقيم الواضح . وقد اتجه التشريع في الازمنة الحديثة الى بساطة العبارة ووضوح القصد .

وفي الوقت عينه من الخطر الاهتمام الزائد بالاسلوب على حساب العناصر الاساسية والموضوع الرئيسي . فالطريقة التقنية التي تفرق بين الموضوع والشكل تسبب الضرر اكثر من النفع لانها تزيل الانتباه عن كون الوضوح يتطلب اكثر من وضوح العبارة . فالوضوح الحقيقي يكمن في العرض الصحيح للمفاهيم الصحيحة . والمقنن الذي يتجه الى الناحية الموضوعية فحسب مع اهمال الاسلوب هو افضل من ذلك الذي يبادر الى التعبير بوضوح عن تفكيره المرتبك .

ومن النعم الكبرى ان يتواكب الاتقان الموضوعي والاسلوب الجيد .  
الا حين يرغم ضيق الوقت المقنن على التعجل والتنازل عن بعض الجودة في الصياغة . فان كان لابد من التضحية فالافضل التضحية بالاسلوب لا بالمنطق .

وفي جميع الاحوال لا يمكن تبسيط الاحكام القانونية وتوضيحها الا بقدر ما تسمح بذلك طبيعة الافكار التي يراد التعبير عنها ، ومدى وجود التعقيد والصعوبة فيها .

المقنن في عمله كمخطط للاتجاه العام :

من الامور الهامة للمقنن تخطيط الاتجاه في أبكر وقت ممكن من



بداية عمله ، كما انه من المهم تفادى التدخل الزائد فى التوجيه العام فالمقنن الذين يرتكبون مثل هذا الخطأ يضعفون من قيمة عملهم وقد قيل ان المقنن الناجح هو المحدود الذهن ضمن عمله القانونى اذ لا علاقة له بتخطيط التوجيه العام ورسم الخطط مهما كانت . فهو يحاول معرفة ما تريد الجهة المختصة ان تعمل ، ويساعدها على العمل المطلوب .

الا ان هنالك مشكلة تظهر عند التقنين هى احتمال كون الجهة التى تريد سن القانون لم تمنع النظر جيدا فى المشكلة المبحوثة ، او لم تنظر الى جميع الجوانب المتعلقة بها او النتائج المترتبة على تشريع قانونها . وهنا تكون مهمة المقنن ليس التدخل فى الامر . بل مساعدة الجهة المختصة على اعمال الفكر فى المشكلة بشكل مرضٍ دون التدخل فى حق الجهة فى اتخاذ القرار .

ان مهمة المقنن معرفة المشكلة بتفاصيلها ، والتنبؤ بمنزلقاتها فى المستقبل ولفت انتباه الجهة المختصة الى ذلك ، وتقديم الخيارات المناسبة التى يمكن لها اتخاذها . الا انه يجب ان لا ينسى ان المقنن ليس الا مولدة للقانون ، وان الذى سيلد الطفل ليس هو بالذات بل هو المساعد على الولادة . ومن الملاحظ ان المقنن الذى يساعد الجهة المختصة على ايجاد حل مرضٍ لمشكلة معينة قد لا يتفق معها فى العمل الذى تريد القيام به الا انه سرعان ما يجد أنه قد حصل على ثقتها وقد تطلب منه بيان رأيه حتى فى شؤون رسم الاتجاه والخطة العامة المتبعة . وفى الواقع فبالرغم من ان كثيرا من الشؤون الصغيرة تترك كليا لرأى المقنن ، فانه يجب ان لا يخوض فى الاتجاه والتخطيط العام الى أبعد مما تريده الجهة المختصة . وبخلاف ذلك فالمقنن الذى ينسى انه يعمل فى خدمة الجهة المختصة سرعان ما يجد رأيه قد تجوهرل واهمل .

فهذه المرحلة من التقنين الناجح تتطلب درجة عليا من الكياسة والمرونة .

## التعميم والتخصيص :

الى اى مدى يتدخل القانون والنظام فى التفاصيل ؟ يتعلق ذلك بالدرجة الاولى بالسياسة الاساسية التى تقرها الجهة المختصة • وحتى فى هذه الحالة يترك بعض المجال للمقنن ويجب عليه الى حد معين تجنب حد من التعميم يؤدى الى الغموض وعدم استقرار المعنى ، ومن جهة ثانية تجنب حد من التخصيص يؤدى الى تعقيد النص وتقييد رجل الادارة الذى يطبق القانون فى مختلف المجالات والاحوال المتغيرة •  
ومن سوء الحظ ان وضع قواعد عامة بهذا الشأن كمقاييس ثابتة جاهزة أمر غير ممكن •

فالمعيار هنا ليس معيار التقنين الجيد فحسب بل معيار التشريع الحكيم، الذى يجب ارشاد الجهة المختصة اليه • والمسألة المهمة فى كل حالة هى مدى ومقدار الخيار الذى تتركه الجهة المشرعة للجهة المنفذة •  
فالكلمات يجب ان تكون مرنة ومطاطة بقدر كون المستقبل غير مؤكد ولا يمكن التنبؤ به •• وعليه فيجب ان لا يكون التشريع اكثر دقة من قابلية الجهة المختصة على التحكم فى رسم المستقبل •

## اخلاقيات التقنين :

ان الحماس للمصلحة العامة الذى يأخذ بعض رجال القانون فى الحكومة لا يؤدى الى التدخل فى رسم السياسة الاساسية فحسب بل قد يغريهم احيانا الى المساهمة فى محاولات لحماية الجمهور مما يرونه تشريعا قدمت فيه استشارة خاطئة • وبعض المقننين يستعملون لغة تؤدى الى نتيجة سيئة وارتباك يدعوا المشرع الى تبني سياسة معينة فى تطبيق القانون تتضح الحاجة اليها عند تطبيقه •

فالى جانب الاعتبارات الاخلاقية لمثل هذه النتائج فان التطبيق يظهر عيوب التشريع ونقائصه • وسرعان ما تجد الجهة المطبقة للقانون نفسها فى وضع من عدم الثقة بالقانون ويؤدى الامر الى ارباك الافراد المتأثرين به



وتأخير مصالحهم دون ضرورة •

فرغم ان الكياسة والدبلوماسية ضرورية للمقنن عند صياغة القانون  
الا ان رسالته ينبغي ان تكون واضحة على الدوام • فان مشاكل الحكومة  
اكثر من ان تحتمل الزيادة والتعقيد • ورغم وضوح ذلك فان كثيرا من  
المقننين يزدون العبء بصياغة قوانين لم يكتمل صقلها ودراستها • ويندر  
العثور على من يعمل شاعرا بمسؤولياته نحو المصلحة العامة •

### كيف ندون القوانين

#### أدوات المهنة :

#### ١ - مكتبة اساسية وافية :

بالاضافة الى ذهنه وقلمه وورقه وهاتفه ، يحتاج المقنن فى عمله الى  
اداة اساسية هى المكتبة الجيدة ، اما ما تحتوى عليه المكتبة فيتوقف على  
اختصاصه وخبرته •

#### ٢ - الاساس العلمى الوافى والمعلومات العامة :

ينبغي للمقنن ان لا يقصر نفسه على المشكلة التدوينية الفورية التى  
يعالجها ، بل ينبغي له بناء اساس من المعلومات السياسية والقانونية من أجل  
اعداد القوانين •

فعليه قبل كل شئ ان يكون خبيرا فى الحقل الذى يتخصص فيه •  
فقليل من المشتغلين بالتقنين يستطيعون الاحاطة بكل ميادين التشريع ومعظمهم  
يتخصص عادة فى شؤون معينة • فكلما اصبح المقنن متأقلا على السير  
العام لمشاكل دائرته أو مؤسسته أمكنه تناول مشاكل تقنيها بشكل افضل •  
فرجل القانون الذى يقنن لدائرة الزراعة يجب ان يتعلم كل ما يمكنه عن  
القوانين المطبقة ، المتعلقة بالبحث الزراعى ، والسلف الزراعى وتأمين  
المحاصيل والانتاج والتسويق والغابات وكهربية الريف وحفظ التربة  
والشؤون المرتبطة بكل ذلك ، او على الاقل تلك القوانين التى تتعلق  
بالمكتب الذى يشتغل فيه • وينبغي ان يسند ذلك بمعرفة التطبيقات الادارية  
المتبعة حاليا والمحتوى التجارى والاقتصادى الذى يعمل ضمنه المنهاج

الحكومي • وبطبيعة الحال فإن المعلومات الشاملة في هذا الميدان لا يتم تفهمها الا بعد ممارسة طويلة •

ويجب ان يكون المقتن محيطا بالدستور عارفا بالامور الدستورية الأكثر اتصالا بالحقل الذي يتخصص فيه •

ومهما كان نوع اختصاصه واهتماماته فعليه ان يالغ الفقه العام والمبادئ الدستورية والفصل بين السلطات ، ومدى اختصاصات كل سلطة ، والدوائر المختلفة ونطاق صلاحياتها واختصاصاتها وعدم امتداد سلطات احداها الى نطاق سلطة الاخرى • وان يعرف كيفية تدرج السلطة ومدى ولاية كل جهة على الاخرى •

ويجب على المقتن معرفة الفرق بين المرسوم والقرار والقانون والنظام والتعليمات • وعلى المقتن المبتدئ الشروع بالنصوص القانونية البسيطة والتدرج منها الى الأكثر تعقيدا •

وعليه الاطلاع بالمبادئ العامة لاصول القانون وبالقواعد الكلية وقواعد المنطق والاصول العامة وان يعرف جيدا البنية القانونية الشاملة للدولة •

الا ان ذلك يجب ان لا يجعله معتمدا على القواعد العامة فقط مهملا التفاصيل متفاديا التوضيح مكتفيا بالمبادئ والعموميات انما يجب ان يتمسك بالوضوح والسداد لسهولة تطبيق القوانين في المحاكم وبين الناس •

واخيرا فعلى المقتن ان يجمع معرفة كاملة بقواعد اللغة من صرف ونحو وغنى بالمفردات على ان تكون ذات استعمال شائع معاصر حيث ان الغموض واستعمال الكلمات الغريبة او غير محددة المعنى تنشأ عنه صعوبات بالغة في التطبيق فليستعمل الكلمات اذن بمعناها المألوف المفهوم الظاهر الشائع بين الناس •

٣ - خطوات تقنين القوانين :

١ - الاستعجال في اللائحة :

الامر الاول المهم الذي ينساه المقتنون في العادة هو تنوير الجهة



طالبة التقنين واعلامها عما يجب ان تتوقع لتشريعاتها من وقت وجهه  
ونائج •

فكثير من القوانين السيئة تنتج عن اللوائح على وجه الاستعجال  
لتلافى احتياجات الجهة طالبة التشريع دون النظر الى ما يقتضيه الامر من  
وقت ودراسة لاعداد التشريع الناجح • والحقيقة ان حالات السرعة  
والحاجة الى تشريع مستعجل يجب توقيها ، فالكثير من التعقيدات فى عملية  
اعداد القوانين يتعذر حلها بالسرعة المطلوبة • فبعض المشاكل القانونية  
تتطلب التراخى فى حلها او تركها جانبا واعلام الجهة طالبة التشريع  
بوجوب التوضيح بأحد أمرين : أما بالوقت او بنوعية النتيجة المطلوبة • اما  
المقنن المتساهل فى ذلك فينتج بالضرورة طبخة رديئة قصيرة العمر •

ومن حسن الحظ ان لدى المقنن المجال الكافى لفهام الجهة المعنية  
برأيه ببيان الصعوبات التى يجدها فى الموضوع • ويمكنه الاتصال المستمر  
بها اثناء تقدم العمل فيما يتعلق بالمشاكل التى يمكن لتلك الجهة المعاونة  
فيها • وكل ذلك يتطلب منه الصبر والكياسة حيث يجب على المقنن ان  
لا يجعل من نفسه مصدرا للازعاج • ومن حسن الحظ ان معظم الجهات  
المعنية متفهمة ومرنة بدرجة تكفى لتقدير ما يعارض المقنن • فاذا ما ذلت  
تلك الصعوبة أمكن الجهة المعنية تفهم سبب تعثر النتيجة وعلمت انها ان  
ارادت عملا حسنا احتاج الامر الى وقت أوفر •

ان أهم ما يبعث على الحيرة هو أن كل مهمة تقنية تعتبر حالة  
فريدة من نوعها • وليست العبرة بحجم القانون بالنسبة للوقت الذى  
تستغرقه صياغته ، فقد تتطلب الفقرة القصيرة من الوقت اياما بل واسابيع ،  
بينما يمكن احيانا انجاز لائحة طويلة فى بضعة ساعات •

والمقنن المتمرس لديه حاسة الشم للتمييز ، ومع ذلك فهو عاجز  
فى الغالب عن أن يتبين الصعوبات الكامنة فى لائحة ظاهرة البساطة عند  
الشروع فى تقنينها •

## ـ معرفة ماهية المشكلة ومهمة جمع الحقائق :

ان اساس كل تقنين صحيح معرفة اهداف القانون المحددة واستقصاء الحقائق الضرورية المتعلقة بها ويجب ان يتم ذلك قبل شروع المقتن في الصياغة . وكثيرا ما يزعم ذلك الجهة طالبة التقنين لانها تكون في العادة مقتنعة باكمال مشروعاتها وسداد تفكيرها . ورغم ذلك فعلى المقتن العمل بكل كياسة على الوقف على ارضية صلبة من اتجاه صائب وحقائق عملية . اما الصعوبة التي يلاقيها المقتن في ذلك واستحالة تحقيقه احيانا فاحدى حقائق الحياة التي ينبغي ان يعود نفسه عليها . فبعض الجهات المعنية لا تملك الصبر او التفهم للتماشي مع ما يتطلبه التدوين القانوني الصحيح . فاذا ما واجه المقتن جدارا اصمّا عليه ان يبذل وسعه لاطلاع الجهة صاحبة التشريع على مخاطر الامر . والمهم عدم تقبل الصعوبة على علاقتها او الاستسلام لها بسهولة . فان لم يمكنه انشاء اساس صلب في هذه المرحلة فالنتيجة يحتمل فيها النقص مهما انجزت الخطوات التالية بمهارة ، ومن المحتم ان تصبح الخطوات الاخيرة اصعب انجازا في هذه الحال .

واتناء استكشاف المقتن للاهداف المحددة وبعد ذلك في مرحلة الكتابة قد يلاقى مشاكل فنية لا يمكن للجهة ذات التشريع اجابته عنها ولا يوجد بحث سابق يعالجها . فمن المستحسن في هذه الاحوال دعوة الخبراء في تلك المواضيع للاستماع الى آرائهم وقد يحتاج الامر الى النداءات الهاتفية او الاتصال الشخصي . فهناك الخبراء في الزراعة والخبراء في الهندسة وغيرهم وقد يتطلب الامر استماع اقوال ذوي العلاقة لحل المشكلة على ضوءها .

ويفضل بعض المقتنين البحث الشخصي المستقل على سؤال الخبراء . ورغم كون البحث الشخصي مفيدا في الامور الفنية فانه يأخذ عادة الكثير من الوقت . فاذا لم يكن المقتن على ثقة من خبرة الخبير فيمكنه توفير الوقت بطرح الاسئلة عليه اولا ثم تدقيق اجاباته بعد ذلك اما بالنسبة القانونية البحتة غير العملية فان البحث المستقل افضل بكثير حيث ان المصادر



الاولية تكون متوفرة فى العادة • وحتى فى هذه الحالة فالافضل اللجوء الى الدراسات السابقة المتكاملة والتكلم هاتفيا مع الاشخاص المتوفرين قبل البدء فى تكوين النتائج النهائية • وبطبيعة الحال لا يستطيع المقتن دائما الاستغناء عن البحث الشخصى خاصة عند كون المشكلة التدوينية جديدة الا انه فى معظم الاحيان تعجل المحادثات الهاتفية فى الحصول على النتيجة بل وتزيد من دقة التعبير • وعلى المقتن اعمال رأيه لتدقيق آراء الآخرين وهذا ما لا يمكن تعلمه الا بالتجربة • وعليه طبعاً ان لا يتقبل دون تحقيق المعلومات الواصلة اليه •

ان فى الرجوع الى اضاير واوراق الموضوع فائدة كبرى حيث يجد المقتن الآراء التدوينية وقد يجد من المستحسن مراجعة أحكام المحاكم وتقارير السلطات المختصة كالمدعى العام ووزارة المالية ومراقب الحسابات العام الى غير ذلك من المصادر •

ان احدى الخطايا العظمى التى يرتكبها المقتن عدم أخذ القوانين النافذة بنظر الاعتبار الكافى • فعندما تشرع اللائحة قد تتناول تلك القوانين بالالغاء الكلى او الجزئى او بالتعديل • او قد تكون مرتبطة بها لكونها تعود جميعاً الى موضوع واحد من المستحسن معالجته بصورة متكاملة • وقد يظهر كون اللائحة ليست ضرورية لان القوانين الموجودة وافية بالغرض • وقد شرعت الكثير من القوانين دون تفهم كاف لتأثيرها على القوانين الموجودة النافذة فعلاً ، الامر الذى يخلق مشاكل قانونية صعبة فى التفسير • فالى اى مدى الغيت بها القوانين الموجودة او تبدلت ؟ والى اى مدى ظلت نافذة ؟ فالالغاء ضمناً او التعبير القانونى المألوف « تلغى جميع القوانين التى تتعارض مع هذا القانون » تتطلبان من القارئ ان يقرر بنفسه • ومهمة المقتن تحاشى التزعزع القانونى وعدم الاستقرار ، وليس الوقوع فيه • والتعديل الضمنى للقوانين الموجودة تقع عليه نفس الاعتراضات ، فانه يسلم المهمة الى القارئ لتدوين التعديل الذى كان يتوجب على المقتن تدوينه •

اما التعديل الصريح للقوانين النافذة ففيه هوآته ومنزلقاته ، حيث لا يمكن اجراؤه بأمان دون تفهم دقيق لما يجرى تعديله • وهذا يعنى معرفة الاغراض والمبادئ الاساسية وكذلك تعابير القانون النافذ واصطلاحاته ،، والا كانت النتيجة فوضى تدعو الى الارتباك •

فالمقنن شأنه شأن المهندس المعماري الذي يقوم بتعديلات انشائية يجب ان يعرف ماهية ما يقوم بتعديله •

وحتى عند عدم تعديل القانون النافذ يستحسن جعل القانون الجديد مكملا للقوانين النافذة المرتبطة به وظيفيا ، ليس بجعل القانون الجديد منسجما مع القديم فحسب ، بل بمساعدة القارئ في التنقل من احدها الى الآخر دون الحاجة الى طلب التفسير من الجهات المختصة •

فعدم الالتفات الى تجانس القوانين وانسجامها والوضوح الكافي في نصوصها يؤدي الى كثير من الارتباك والمشاكل القانونية •

#### احذر المقنن الذي يعمل على انفراد !

ان من علامات المقنن الذي يخطيء ، الفردية الشديدة والانفراد بالرأى • فهو يريد كل رصيد المهمة التي يعملها • وهو كرجل قانون مطلع على خفاياه متمرس في العمل على انفراد يتفادى توزيع الاعمال بكل اشكاله • ونتيجة لذلك تفوته الجودة الكاملة لتقصيره في طلب المساعدة • وفي الحقيقة ليس من المأمون العمل على انفراد الا في المهمات الصغيرة والروتينية •

اما في الاعمال الكبيرة والمهمات المعقدة فان التعاون ضروري وهو مستحسن كذلك في الاعمال الاقل أهمية •

والسبب الرئيسي في ذلك ان المقنن لا يستطيع ان يحمل في عقله ويتناول بالتفكير دون خطأ جميع الاعتبارات والشؤون الاسلوبية والفنية والموضوعية • أو أنه لا يملك في ذهنه جميع الاعتبارات السياسية والتوجيهية المتعلقة بالامر •



فى كل تلك النواحي تكون النتيجة أول من مرضية فبما اذا لم يئل  
المقن المساعدة ممن يستطيعون الاجابه على جميع الاسئلة المطروحه •  
ويعنى ذلك احيانا استشارة شخص واحد ، و احيانا أخرى استشارة عدة  
اشخاص •

ويكمن العائق الاكبر عن تلمس المعونة اللازمة فى المقن نفسه اذ  
قد تأخذه « عزلة التأليف » وهى بشكلها المتطرف نوع من المزاج العاطفى  
يتأجج فى الشخص المصاب به • الا انه يجب ان يتعلم عاجلا أو اجلا  
أن سمعته كمقن تعتمد على نوعية انتاجه ، وان أعماله النهائية لا تعيها  
المساعدة الكبيرة التى يكون قد تلقاها اثناء صياغتها •

فالمقن الذى يستطيع انجاز لائحة بنفسه مع ٨٠٪ من الدقة ويتمكن  
بمساعدة الآخرين ان يصل الى ٩٨٪ من الدقة ترجح كفته على ذلك الذى  
يصل بنفسه الى ٩٠٪ من الدقة الا انه لا يستطيع العمل مع الآخرين بما  
يكفى للوصول الى نتيجة ممتازة •

فالمقن يستطيع التضحية « بعزة التأليف » بالتفكير فى قيمة المساعدة  
بالنسبة للنتيجة المطلوبة • وان من يعيد النظر فى عمله يستطيع تقليل  
الصعوبات بملاحظة السهو والتناقض والنواقص ولا يعنى ذلك كون المقن  
سيئاً قليل الكفاءة • فلم يحدث ان مقنناً استطاع انجاز عمل كبير دون امكان  
تحسين عمله بمراجعته من قبل الآخرين •

اذن فيجب التفهم الكامل للنقاط التالية : ان صياغة تشريع معقد هى  
فى العادة عملية جماعية • اما الكفاءة الفردية اذا نظرناها على انفراد فهى  
رصيد عظيم ، غير انه ، بدون الجهد المشترك ، تضار النتيجة المرجوة  
ويضار المقن كذلك •

هنالك طريقتان يحصل بها المقن على تعاون الآخرين فالطريقة  
المعتادة هى طلب مشورة الخبراء منفردين فى المراحل المناسبة • والطريقة  
الآخرى تشكيل جماعة تدوينية لا تزيد على شخصين • وفائدة الطريقة  
الاخيرة تعجيلها التقدم وضمان نتيجة اكثر دقة خاصة عند اقتضاء الرجوع

الى الكتب والمطبوعات ، وعند وجوب توحيد ودمج عدة مستويات • والطريقة  
الآخيرة ضرورية اذا كانت اعتبارات السياسة العامة والاعتبارات الموضوعية  
ليست جميعها في المتناول القورى للمشاركين فى العمل •  
ومهما كانت الطريقة ، فكل قانون ينبغي أن يعتمد الى أبعد حد ممكن  
على مسؤولية شخص واحد • ويزيد ذلك من فرص الترابط الداخلى  
فى النص والانسجام والتجانس اما الفشل فى تركيز المسؤولية فيسبب  
التأخير والتجزئة وغالبا ما يؤدي الى نتيجة مشوشة • ثم يتم بعد ذلك  
تدقيق النص على ضوء آراء ممثل الجهة المعنية او وجهات النظر ذات  
العلاقة ، بمساعدة زميل من المقنين او بدون تلك المساعدة ، وبذلك يستطاع  
استكمال الترابط الداخلى والتجانس ويزداد احتمال الوصول الى نتيجة  
نهائية تعبر عن الخطوط الأساسية المطلوبة من قبل الجهة المعنية وتتماشى  
مع القوانين ذات العلاقة وتسجىم بشكل محكم مع القوانين التى ستحل  
هى محلها •

#### التلخيص او التحليل :

مثلا يهى المهندس المعمار خريطة العمل ينبغي ان يهى المقنن  
الخلاصة ( رؤوس الأقسام ) او ما يسمى بالتحليل وفائدة ذلك للبناء القانونى  
لا تحتاج الى بيان •

ففى بعض الاعمال التدوينية الصغيرة يمكن انشاء الخلاصة ذهنيا  
وتذكرها اثناء العمل • اما بالنسبة للمشاريع الواسعة الاكثر تعقيدا فالخلاصة  
المكتوبة لا تقدر بضمن • فان انشائها يجبر المقنن على التأمل فى المشكلة  
المعروضة • وهى تساعده فى اتخاذ القرار فى الموضوع وتصفيه المشاكل  
الصغيرة لوضع مبدأ عام من حيث الأساس • وتوفر الخلاصة وقتا ثمينيا  
حيث ان إعادة تنظيم الخطوات الأساسية اكثر صعوبة ، واذا ترك امرها  
حتى وقت لاحق فقد يعرض لاطاء اكبر • واخيرا فالخلاصة أداة يمكن  
بواسطتها تقسيم المشكلة الضخمة المعقدة الى مشاكل صغيرة تسهل معالجتها



واحدة فواحدة • فبالعمل وفق خلاصة جيدة يستطيع المقتن مهاجمة كل معضلة بصورة منفصلة دون توزيع انتباهه وقطع سلسلة افكاره بالتفكير في المسائل الاخرى فاهم أداة في يده لحل المشاكل المعقدة هي قاعدة ( فرق تسد ) • ويمكن وضع الخلاصة على مستويات وأنواع مختلفة ، وابسط نوع منها يكون بتقسيم الموضوع الى مواد وفروع تحمل كل منها عنوانا • أما الخلاصة المفضلة والاكثر فائدة وأهمية فتضع عناوين معينة للفصول المختلفة • وأحسن الخلاصات هي التي تحاول تجزئة الموضوع الى ابواب والابواب الى فصول والفصول الى مواد • وليس هذا بالضروري او الممكن على الدوام الا انه يستحق بذل المجهود عند امكان ذلك • وفي الحقيقة يصعب كبح جماح النفس عن الاغراء الذي يدعوها الى المضي في العمل مباشرة دون تنظيم ، وعليه فيتطلب الامر قدرا عظيما من ضبط النفس • ويدرك غالبية رجال القانون أهمية وضع خلاصة الا انهم في ميدان العمل يهملون اللجوء اليها علما منهم بأن اعدادها جيدا أمر صعب ويمكن القول ان أصعب مرحلة في التدوين والبحث هي مرحلة تبويب جوانب المشاكل القانونية • ومن النادر ان يعرف رجل القانون عند البدء في صياغة لائحة اين يضع العربة وان يضع الحصان ويصعب عليه ذلك خاصة في الظروف الصعبة المستعجلة التي يعمل فيها •

#### الطريقة التنظيمية في عمل الخلاصة الصحيحة •

عند وجوب معالجة مواضيع عديدة معقدة قد يستدعي الامر تهيئة جداول لها • وفي المراحل الاخرى تصنف المواضيع وفقا للحاجة الى الغائها او تعديلها او الابقاء عليها • ويتحتم هنا ايضا اتباع تنظيم دقيق للمشاكل الهامة وللتفاصيل •

لا توجد خلاصة نهائية مهما تم اعدادها بعناية ، فكل خلاصة ليست الا محاولة ، طالما يتعذر التنبؤ بجميع جوانب الموضوع لذا فعلى المقتن ان لا يقع في هوى انتاجاته الانشائية وان يبقى مفتوح العينين للملاحظة كل تغيير تتطلبه التطورات اللاحقة •

## الجمهور التشريعي :

عندما ينظم المقتن أدوات عمله ويبدأ في الكتابة بعد ذلك يحسن به التفكير في الاشخاص الذين يوجّه اليهم القانون ابتداءً ويساعده ذلك قبل كل شيء على تقدير أحسن التنظيمات وخير الطرق لتبويب المواضيع • فعلى سبيل المثال يكون نوع معين من التنظيم ملائماً لموظفي الحكومة • بينما يكون نوع آخر أوفق للمحامين أو لرجال مهنة معينة •

ان طبيعة الجمهور التشريعي قد تؤثر على الأسلوب وعلى الاصطلاحات المستعملة فالقوانين الموجهة الى الجمهور العام يجب صياغتها بقدر الامكان بلغة يفهمها القارئ العادي ، وخاصة اذا كان القانون مما يرجع اليه مباشرة • ومن جهة اخرى اذا كان القانون من النوع الذي يطبق بشكل غير مباشر فالمهم جعله واضحاً لاولئك العاملين كوسطاء بين القانون والجمهور • اما القوانين التي تتحدث بشكل رئيسي الى جماعة مثقفة فيمكن تزويدها بالاصطلاحات المألوفة لدى تلك الجماعة وقد يتطلب الامر بعض الاحيان استعمال لغة فنية لا يفهمها القارئ الاعتيادي بسهولة • وفي جميع الاحوال يجب ان تكون الصياغة على مستوى الفهم الشائع لدى مجموع تلك الجماعة •

وينبغي ان تكون القوانين سهلة بما يكفي لفهمها دون التضحية بجلال قدرها ، وأن لا تكون مبالغ في التفاصيل والمعلومات وكأنها لتعليم من لا يستطيع اللجوء الى الاستشارة القانونية • فحيث ان القوانين تكون في الاعم الغالب موجهة الى رجال القانون والى المثقفين ، فيجب ان تكون صياغتها واضحة دون التضحية بأسلوبها القانوني •

ولا يمكن حشو القوانين بالعناوين الصغيرة والشروح والهوامش والجداول فان ذلك الأسلوب بعيد عن روح صياغة القوانين •

وهنا يطرح السؤال عما اذا كان على المقتن تضمين القانون فهرساً للمحتويات في حالة القانون الطويل المعقد • وهو أمر ذو فائدة غير انه اذا اصبح جزءاً من القانون فلا يمكن تعديله الا بتشريع ، وفي العادة ينسى



معدّلوا القانون تعديل الفهارس كلما اضافوا او حذفوا قسما من المواد •  
وفضلا عن ذلك يمكن وضع فهارس المحتويات وتعديلها من قبل نائير  
القانون في اية مرحلة دون جعلها جزءا من التشريع • ويصدق الامر  
ذاته على غير ذلك من تسهيلات الرجوع الى القانون •

ومن المألوف توجيه النقد الى القوانين بوصفها غير مفهومة للرجل  
العادى • ورغم انه لا يعذر الغموض التشريعى ، الا ان هذا النقد يطلب  
للقانون قدرا من الوضوح لا يمكن بلوغه بل هو غير مستحسن • فليس  
من المفروض صياغة القوانين بحيث يفهما كل انسان ، فليس من وظيفة  
المقنن كتابة الشروح لتعليم الذين لا يعلمون • فان كثيرا من القوانين الحديثة  
تعالج مشاكل معقدة يتطلب فهمها معرفة لا تتوفر للرجل العادى • فليس  
من الغريب على سبيل المثال عدم فهم الرجل العادى قانون الضرائب  
والرسوم والرسوم ، فالرجل العادى يلجأ لفهم ما يقوله القانون الى ما يلى :

١ - قراءة الاسباب الموجبة والتعليمات •

٢ - مراجعة كتب المؤلفين والشرح التى يستطيع شراؤها من الباعة •

٣ - استشارة المحامين او غيرهم من رجال الاختصاص •

والنقطة المهمة ان بعض القوانين لا تطبق نصوصها مباشرة على الافراد

بل يجرى تطبيقها بواسطة البيانات والتعليمات والقرارات وغيرها •

اما المشكلة الحقيقية فهى فى افهام قصد المشرع للاشخاص الذين  
يترتب على فهمهم للقانون تنفيذه على غيرهم من الناس فالاولون هم  
الجمهور الحقيقى للتشريع فاذا تم لهم فهم القانون فقد كسبت المعركة وهذا  
خير من اشغال المقنن بتزويد القانون بشروح ايضاحية اضافية لافهامه الى  
الناس اجمعين •

بعض الجوانب الضرورية فى الصياغة :

وهذه بعض ملاحظات على الصياغة تعين المقنن على انجاز عمله بدقة  
ونجاح وأولها كتابة كل مادة من مواد القانون على ورقة مستقلة حتى يتم  
اعداد اللائحة جميعها • وهذه الطريقة توفر الوقت والجهد وتساعد على

المرونة • فالمقنن يستطيع تعديل المواد المستقلة مرات عديدة عند الاقتضاء دون حاجة الى اعادة طبع نصوص المواد الاخرى وكذلك يملكه تبويب المواد دون حاجة الى اعادة الطبع • ويجب ان تلعب اللوائح بحيث يدور هناك فراغ كبير بين السطور ويستحسن طبع نسخ عدة من اللائحة والاحتفاظ بالنسخ المصححة المرة بعد الاخرى مما يظهر مراحل التصحيح • ويستحسن طبع لائحة جديدة كلما أصبحت قراءة اللائحة المصححة صعبة أو اعادة الطبع والتصحيح الى حين بلوغ النتيجة المرضية التي لا حاجة فيها الى تصحيح •

#### الاهتمام بالتفاصيل :

المقنن مثل المهندس المعماري الجيد يجب ان لا يخطط الأمور الرئيسية فحسب بل ينبغي ان يحدد التفاصيل وهو مثل المعمار الجيد يجب ان ينفذ تلك التفاصيل •

والتفاصيل مهمة لسببين أولهما ان ما هو من التفاصيل بالنسبة للمقنن في لائحة قانونية كبيرة ، قد يكون موضوع حياة او موت لجماعة من الناس او لبرنامج حكومي او لمنطقة جغرافية او لقطاع هام في احدى الصناعات فهذه التفاصيل تهم المقنن اذن بل تهم كل فرد مسؤول في الحكومة • فالانتباه للعموميات دون الاهتمام بتأثيرها على أوضاع معينة يخلق الصعوبات والاضطراب •  
والتفاصيل مهمة ايضا لتوضيح وتسهيل تفهم القانون فان اغفالها يؤول الى الغموض •

#### اللمسة العمودية واللمسة الافقية :

في معظم مراحل الصياغة الاولى يعالج المقنن موضوعه عموديا فبعد تبويب مادة عمله الى اقسام وفصول ومواد ، يحاول اكمال كل مجموعة ( من القمة الى القاعدة ) قبل تناول الاخرى ، فبعد التغلب على المشاكل الكبرى يتحول الى الصغرى وبعد حلها بصورة مستقلة يستطيع التركيز



برؤية على المواد التي امامه • وخلال هذه المرحلة يجب ان يتذكر العلاقة بين الجزء الذي امامه والاجزاء الاخرى بقدر الامكان دون استنفاد طاقته الذهنية واتعابها • فما من مقنن يستطيع العمل بدقة وكفاءة اذا حاول حسم مشاكله جميعا مرة واحدة وقد يتعذر عليه الحل حينذاك •

وبعد ان يكون قد جمع ما يبدو له سلسلة من المواد الكاملة يجب ان يعود فيتناول نتائج عمله بصورة افقية • ويعنى ذلك من حيث الاساس النظر في كون الافكار المعبر عنها في كل جزء متجانسة متكاملة مع تلك الميينة في الاجزاء الاخرى وان العمل قد استوفى جميع نواحي مهمته دون ثغرة او طفرة • وبعد الانتهاء من ذلك يجب تناول شكل اللائحة واسلوب التعبير وتدقيق كون كل تعبير قد استعمل بشكل ملائم ، وان المشاكل المتماثلة قد عولجت بطريقة متماثلة • وبعد ذلك يجب النظر في الامور التقنية كالاشارة في صلب المواد الى مواد اخرى ، والاقتباسات ، من القوانين الاخرى ، والاشارة الى الابواب والفصول وانها قد ذكرت بصورة صحيحة ، واخيرا ، اذا توفر الوقت يجب اكساء الجميع بالطلاع الاسلوبى المناسب •

وجميع هذه التدقيقات الاختصاصية تتم بعد انتهاء العمل •

والمهم انه في الوقت الذي يحاول المقنن اثناء المراجعة العمودية معالجة جميع المشاكل ذات الاثر في كل موضوع على التوالي ، فانه في المراجعة الافقية يحاول معالجة مشكلة او مشكلتين في آن واحد بالنسبة لللائحة ككل • وعليه فحين يدقق استعمال التعاريف استعمالا ملائما ، فهو لا يعمل شيئا آخر في الوقت نفسه • وفي الواقع قد يحاول تدقيق اكثر من تعريفين في وقت واحد لئلا يخفق في تدقيق كل واحد منهما تدقيقا كافيا • ويعرف الكتاب الفرق بين قراءة مسودة « من حيث المعنى » وقراءتها « من حيث الاسلوب والقواعد اللغوية » •

ينمى المقنن مراجعته هذه ويحسنها بتدقيق نتائج محاولاته مرارا عديدة بقدر ما تسمح الظروف على هدي قابليته في تطبيق مقاييس متعددة في آن واحد • وأضمن طريقة وأمنها تطبيق مقياس او مقاييسين في آن واحد •

ويجب ان يكون واضحا ان المراجعتين الافقية والعمودية لا تصلح احدهما بدلا عن الاخرى فلا تكون الاولى كاملة قبل ان تبدأ الثانية وكتاهما مرتبطتان عمليا احدهما بالآخرى ، والفرق بينهما هو التأكيد على جوانب معينة • وكلما كانت اللائحة ابسط كان الفرق أقل وضوحا بين المراجعتين • وفي اللوائح الابسط تمشي المراجعتان معا • الا انه يجدر بالمقنن تذكر الطريقتين معا حتى عند صياغة اللوائح التي يبدو استقلالهما فيها واضحا عند العمل • وعندما يكون استعمالهما ضروريا يطبقان انبأ عند الاقتضاء •

ومن مزايا التدقيقات المركزة المنظمة الفنية انها حتى حين تطبيقها ظاهريا على الاسلوب غالبا ما تكشف عن أمور اساسية ، ويحدث ذلك خاصة عند تدقيق التعاريف والاصطلاحات • فبعد التأكد من أن المسودة تتكلم نفس اللغة غالبا ما يجد ان المسودة توضح نتائج هامة لم يكن قد فكر فيها وقد يؤدي ذلك بدوره الى اعادة تقسيم الفكرة الكامنة واكتشاف اخطار هامة وعن هذا السبيل تكون معالجة الشكل وسيلة لتحسين المضمون، وهي ميزة تضاف الى تحسين المعنى والاسلوب عن طريق التدقيقات الشكلية والاسلوبية العابرة •

كم يكون عدد المسودات ؟ :

هنالك عقبة نفسية في طريق غالبية المقننين غير المجربين كما هو بالنسبة للكتاب الآخرين ، تلخص في الاعتقاد انه عند عدم انجاز مسودة مناسبة بعد المراجعة الثانية او الثالثة ، فاما ان المهمة صعبة بالنسبة للمقنن بالذات او ان النتيجة ( المتواضعة ) هي خير ما يتوقعه المرء في تلك الحال • ومثل تلك النظرة لا تؤدي الى نتائج شافية فمعظم المشاكل التشريعية صعبة بالفعل مما يتطلب مراجعات عديدة لصياغتها كتابيا •

فكم عدد المسودات الكافية ؟ الجواب : بقدر ما يتطلب الامر من المقنن لاتقان العمل المطلوب • فقد تتطلب بعض اللوائح مسودة واحدة



فقط وهو أمر استثنائي ، اما بعضها فتتطلب اكثر من ذلك بكثير .  
فعدد المسودات المطلوبة يتوقف على مدى صعوبة الموضوع المبحوث  
وعلى مهارة وتجربة المقنن . وفي العادة تكون ثلاث او اربع مسودات  
كافية للقضايا التدوينية البسيطة .  
وحيث ان معظم القوانين يرجع اليها باستمرار ، فن تكرر مصادفه  
المتاعب الناجمة عن نقائصها في المستقبل ، يستحق بذل الوقت والجهد  
لازالتها سلفا فتطلب الكمال من المقنن أمر وارد بل حتمي .  
وعدا عن حالات الاستعجال وضيق الوقت يوجد سبب اساسي اخر  
لقصور التدقيق الكافي في بعض اللوائح وهو كره المقنن للدخول في  
التفاصيل أو مجرد الكسل . فاذا لم تتوفر لدى رجل القانون الارادة  
للتغلب على تلك النقائص فلن يكون مقننا من الدرجة الاولى . فالتصميم  
والمثابرة العنيدة ( بشرط التعبير عنها بكياسة ) هي من ادوات المقنن  
الضرورية .

#### الصياغة في هيئة كبيرة العدد :

اثناء مرحلة الصياغة يجب تحاشي اللجوء الى الكتابة من قبل هيئة  
تكون اكثر من شخصين . فاللجان الموسعة لا يمكنها التدوين باستمرارية  
وكفاءة . والى جانب ذلك فان في اجتماع ثلاثة رجال قانون او اكثر  
اضاعة للوقت وليس من طريقة اكثر تعثرا من هذه في صياغة القوانين .  
ففيما عدا عن فترة تقصّي المشاكل واجبة الحل قبل الشروع في  
الكتابة يجب تأجيل عمل الجماعة في امور التحرير الى بعد اتمام لائحة  
يهيؤها شخص واحد أو شخصان . وبعد ذلك تكون اللجنة الموسعة مفيدة  
اذا كان لدى اعضائها تشابه في وجهات النظر الرئيسية . فاللجنة مهمتها ان  
تدقق الاعمال لا ان تجرب كتابتها اي ينبغي ان تعمل في المراجعة لا في  
الاتاج والصياغة . ويصدق هذا القول حتى عند تكوين هيئة كبيرة لتحضير  
المسودة من بدايتها الى نهايتها . ففي تلك الحال يجب ان تعين الهيئة واحدا

او اثنين من اعضائها لانجاز الكتابة باكملها او تقوم بتقسيم العمل بين الاعضاء كل واحد او كل اثنين على حدة وعندئذ يجب تعيين اعضاء عديدين لجمع وتنسيق المجموع قبل محاولة الهيئة الموحدة مراجعة العمل المنجز .  
وحتى عند ايداع العمل من بدايته الى شخص او شخصين ، فمن المستحسن ، خاصة في القوانين المعقدة اجتماع هيئة من خمسة او ستة اشخاص لتدقيق العمل المنجز . فيمكن اجتماعهم على افراد لكل فصل او مادة ويقسمون العمل بينهم حتى ينتهى العمل كاملا . وفى كل حالة ينبغي ان لا تحتوى المجموعة على عدد اكثر مما هو ضرورى لتمثيل وجهات النظر المعنية . وان قرابة ستة اشخاص هو اكبر عدد يمكنه العمل كجماعة تدقيقية كفوءة . اما اكثر من ذلك فيجعل الجماعة مبشرة ، وقد يحتاج الامر ، احيانا لاسباب سياسية او ادارية اجتماع عدد اكبر . ورغم ان ذلك يزيد من فرص تقبل اللائحة لدى الجهات المختلفة وتسريعها نهائيا ، وهذا أمر مهم ، الا انه يكلف كثيرا من الوقت ، ويعقد النتيجة في بعض الاحيان .

#### ارسال اللائحة لبدء المطالعة والاقتراحات :

فضلا عن استماع وجهات نظر اعضاء اللجنة والتدقيق من قبل هيئة تدوينية ، يستحسن في اللوائح المعقدة الطويلة ، خصوصا تلك التى تؤثر على اصناف كثيرة من الناس ، ان تطبع اللائحة وتوزع على عدد منتهى ممن سيطبقونها اداريا ويعايشون تنفيذها .

فاذا كان من توزع عليهم اللائحة يمثلون نماذج من اصناف معينة من الناس فالفرصة حسنة فى ابراز النواقص الهامة فى اللائحة .

اما اذا كانت اللائحة طويلة وأرسلت الى المختصين فيستحسن ان يذكر فى كتاب ارسالها ان لا مانع من مراجعة اللائحة بمجموعها بيد ان الافضل تركيز كل منهم على المواد التى يكون اكثر خبرة فيها بدلا عن مطالعتها كلها مطالعة عامة سطحية .

وفى اللائحة الطويلة يطلب من مستلميها كتابة مطالعتهم لا على



اللائحة نفسها بل على ورقة مستقلة بنسخين • فيمكن عندئذ حفظ احدى النسختين في الاضبارة اما الأخرى فيمكن تقطيعها والصاصها في امحل المخصص للتعليقات المقدمة على اللائحة •

وهذه الطريقة المنهجية وما يماثلها ضرورية بالنسبة للائحة واسعة معقدة تتطلب التوزيع الواسع • وهى طريقة مفيدة حتى بالنسبة لبعض اللوائح الصغرى •

#### العمل المنجز :

من المبادئ العسكرية الهامة وجوب تقديم العمل المطلوب تاملا متقنا وهذا يعنى باختصار ان العسكرى الذى يأمره رئيسه بمهمة يجب ان لا يقدمها الى رئيسه الا كاملة ومتقنة • ومن الطبيعى عدم امدان ذلك فى كل مهمة الا انه ينطبق على كل مشروع ينبغى ان يمر بين ايدى العديدين قبل انجازه ، فلا أحد منهم يستطيع أداء عمله على الوجه الاكمل ما لم يبذل الذين استلموه قبله وسلموه اليه كل جهدهم فى ادائه • اما اذا اجتمعت ضالة النوعية لدى الجميع فلن يؤدي الامر الى نتيجة جيدة •

فاذا ما انجز محرر اللائحة الاول عملا مقكنا ، يلون الآخرون ممن يعيدون النظر فى عمله اقل قدرة على معالجة الاخطاء المتوقعة عادة فى عمل فرد ما ، فسوف يتوزع انتباههم بسبب اشياء كان فى مقدور المحرر الاصلى تحاشيها مقدما ببذل مجهود معقول • وكذلك حين تراجع اللائحة وهى اقل من المستوى المطلوب والمعقول ، من قبل لجنة تدقيقية تتحول اللجنة عن عملها الاصلى فى التدقيق والمراجعة الى القيام بعمل المصلح • وكذلك الامر فى اللوائح التى توزع لابداء المطالعة والرأى •

فيجب ان يفترض المسؤولون عن اعداد اللائحة ان لديهم جلسة واحدة للجنة التدقيق والمراقبة او مسودة واحدة للتوزيع وابداء الرأى ففيما عدا الحالات الاستثنائية يكون تقديم اللائحة الى نفس الهيئة اكثر من مرة غير ضرورى وغير مستحسن • فالى جانب ضياع الوقت والجهد ،

تعتمد قدرة الهيئة على التدقيق او ابداء المطالبة على الرأى الاول النشيط  
غير المتعاد مرارا وتكرارا الى حد الملل • ويخبر المقتن النشاط والمبادرة  
بعد الاشتغال فى نفس اللائحة مدة طويلة • وحيث ان الرأى الناقد الاول  
فى الصياغة فيستحسن عدم تشتيت الرأى بسبب اخطاء كان يمكن ازالتها  
فى المرحلة الابتدائية ، والا أصبح العمل أقل جودة •  
فاذا وجدت احدى الهيئات ان اللائحة المدققة قاصرة عن المستوى  
الذى اشرنا اليه ، فعليها ان لا تحاول اعادة صياغتها فى الاجتماع نفسه بل  
تعيدها لصياغتها من جديد وتقديمها عندما تصبح ( عملا كاملا ومتقنا ) •

#### الصياغة من الاعلى :

غالبا ما ترفع اللائحة المنجزة الى الجهات العليا ، ومن هذه الجهات  
من لا توافق على بعض جوانب التشريع • وحيث ان المرجع الاعلى يخلط  
بين عمله التشريعى والادارى ورتبته السياسية وبين مقدار مهارته ومعرفته ،  
فانه كثيرا ما يجنح الى تعديل اللائحة على ضوء رأيه ، وهو امر ضرورى  
مستحسن أحيانا غير انه يمكن القول بخطورته ان لم يستشر فيه المقتن •  
فهما كان المرجع الاعلى على مستوى من الكفاءة فهو أقل اطلاعا  
على حيثيات المشكلة واسسها والاعتبارات المؤثرة على نتائجها من المقتن  
الاصلى وقد يوقع ذلك الكثير من المشرفين فى شرك عدم التبصر •  
فالواجب اعداد اللوائح فى الدرجات الاولى من السلم فاذا ما انجزت  
صعدت الى الدرجة الاعلى ، ولا يجوز ان يتم الامر بالعكس •  
ويوجد فى ذلك سببان :

الاول : ان معظم التقنين يحتاج الخبرة العملية بالتفاصيل اليومية وهى  
خبرة متعذرة على المشرف وعلى مخطط السياسة العامة • والثانى : كبح  
حرية التعبير وفقدان الصراحة عند اعادة المرجع الاعلى صياغته القانونية الى  
مرؤوسيه لتدقيقها • فلدى المرؤوس الكثير مما يخسره اذا جرح كبرياء  
رئيسه ، لذا تكون النتيجة حلول الملل الزائف محل النقد الصادق •



## خلاصة مراحل الصياغة القانونية :

- (١) اعرف ما تريده الجهة المعنية وما ترغب في التوصل اليه وما هي المشاكل الاساسية التي تواجهها في ذلك •
- (٢) استطلع امكانيات الجهة المعنية بالتفصيل مشيرا الى مجالات الاختيار وساعدها على امعان النظر في جوانب المشكلة بتوجيه الاسئلة المناسبة •
- (٣) تفحص الوضع القانوني الكائن فعلا للعشور على النصوص الدستورية والقوانين التي عالجت فعلا ذلك الموضوع ان وجدت • وتبين أي القوانين يحتاج الالغاء وايها يحتاج التعديل ؟ وما هي الخطوات الادارية اللازمة ؟ وما هي النتائج المواقبة لها والمتفرعة عنها •
- (٤) كون خطة واضحة مترابطة عن الاجهزة والتنظيمات المقترية •
- (٥) حضر مسودة اللائحة المقترحة ، مع الانتباه الى المبادئ المينة في الفصول التالية ، وتفحص الامور الغامضة موضوعيا وفنيا بمساعدة الخبراء الذين يمكن الحصول عليهم او بالبحث المستقل حسب الضرورة للحصول على نتيجة معتمدة ، والوصول الى اجوبة عن المشاكل الجديدة المتوقعة من الجهة المعنية او من الخبراء المتوفرين او بالبحث المستقل •
- (٦) راجع المسودة مرارا عديدة حسب الحاجة للتوصل الى نتيجة مرضية •
- (٧) اجر تدقيقات شاملة من ناحية التجانس والترابط والوضوح •
- (٨) اذا كانت المشكلة غاية في التعقيد او وجب كون النتيجة مرضية لاناس كثيرين ، قدم مسودة اللائحة المنجزة الى هيئة من الخبراء ووزع نسخا منها الى ممثلى الجهات المعنية لتقديم اقتراحاتهم وتعليقاتهم او عقد اجتماع لهذا الغرض •
- (٩) اصقل اللغة واطبع اللائحة بأقصى حد من الوضوح •

## النقد البناء والنقد الهدام

حتى بعد اتباع المقتن كافة الخطوات المتقدمة فإن من خصائص المقتن احتمال عدم تناسب الانجاز النهائي مع الجهد المبذول . لذا فليس من الصواب الحكم على المقتن على ضوء ما يظهر آخر الامر مطبوعا في النشرات القانونية . فالمقتن لا يمتلك الرقابة على اللائحة الى تاريخ نشرها . وهنالك في الغالب اسباب سياسية او ادارية ، يعود تقديرها الى السياسى اكثر منه لرجل القانون تتدخل في تعديل وتعديل اللائحة وتعارض مع قبولها بشكلها التام الذى يقترحه المقتن من وجهة نظره القانونية . فاذا كان للوزير الخيار بين رفض اللائحة اذا قدمها بشكلها الحالى وبين تقديم قانون غامض ثم اختار الطريق الذى يراه مناسباً فذلك يرجع الى قواعد السلوك السياسى .

وحتى عند نجاح المقتن فى اقناع الجهة المعنية باللائحة حسب صياغته الفنية المتقنية . تبرز صعوبة مرور اللائحة على عدة مدارك وافكار . ان كثيرا من اللوائح ، التى تحضر ابتداء بكل عناية ومهارة وتقدم فى أحسن الظروف الملائمة ، لا تشرع الا بعد ان تصبح اجزاء مفككة يصعب ان يتعرف عليها محرروها .

فمن المهم ادراك ذلك لئلا يعتبر النقد الموجه الى القانون بعد تشريعه انتقادا شخصيا لصائغى اللائحة او دليلا على نقص كفاءتهم . فالواجب ان يكون النقد بناء لا هادما . وفضلا عن ذلك فليس عدلا الحكم على الناس نتيجة احوال ليست تحت سيطرتهم .

والحقيقة ان من الظلم انتقاد المساهم فى صياغة اللائحة لعدم دقة الالفاظ او للاحوال غير المتوقعة الحاصلة فى المستقبل . فيجب ان لا نرمي الحجر على من يعمل اذ انه يبذل كل ما فى امكانه ويوجد الكثير من الامور الخارجة عن ارادته .

وفى الواقع يجب تحذير المقتن مما ينتظره ، فمهما بذل من جهد فلا بد من وجود متفهمين ناقدين يصمون به بالجهل والبلادة . بالاضافة الى



احتمال مرور القانون في المحاكم حيث سيشار الى نقائص التشريع وتشجب  
صياغة المعية •

• - التبويب :

مقدمة :

ان الحاجة الى تنظيم اطار مناسب للقانون حاجة واضحة ، الا ان  
الصعوبة تكمن في انشاء هذا الاطار التنظيمي • فالمقنن لا يستطيع تهيئه  
تخطيط مقبول ما لم يدرك مبادئ التنظيم العامة وهو الجزء الاساسي  
الاصعب •

ان مشكلة بناء الهيكل والتخطيط العام لا تبدأ في زمن التقنين •  
فالمران عليه يجب ان يتم في المدارس • فان لم يكن المقنن حاذقا في التنظيم  
المنطقي منذ البداية فمن الصعب اصلاح ذلك • والمهم ان تذكر ان انشاء  
الاطار المناسب هو اكثر من ترقيم المواد وتفرعاتها من فقرات وجمل ، انما  
هو بناء هرم منطقي موضوعاته واضحة العلاقة بعضها وبينها ترابط سببي  
وتدرج منطقي بافكار متسلسلة • فلما لم يكن لدى المقنن ادراك منطقي  
ففرصته ضئيلة في تنظيم افكاره بحيث يستطيع تبليغ رسالته التشريعية  
الى القارئ •

الاهداف :

الفكرة الرئيسية في تبويب اللائحة جعل الانتاج النهائي على افضل  
وجه من الوضوح والفائدة • فيجب ان يختار المقنن بعناية المواضيع التي  
يجب معالجتها وينظمها ليكون العنود عليها سهلا وتكون مفهومة ، ويمكن  
الرجوع اليها بأقل جهد ممكن •

ويعتمد نوع التبويب في بعض الاحوال على حاجات الاشخاص الذين  
يراجعون نص القانون اكثر من غيرهم • ويجب ان يضع المقنن في البداية  
النصوص المتعلقة بالادارة بالنظر لمن يطبقون النصوص وكذلك فيجب كبدية  
وضع النصوص المتعلقة بالحقوق والمزايا او الواجبات المترتبة على الاشخاص

الذين يتأثرون بالقانون مع الانتباه اللازم الى الذين قد يرجع اليهم بعدد  
لتعديل القانون • فمرونة القانون وقابليته للتعديل في المستقبل ضرورية  
ليس لفائدة المشرع والمقنن فحسب بل لضمان تلافى الأخطاء ومنع ضرر  
من سيمسهم القانون في المستقبل اضافة الى من يمسهم في الوقت الحاضر •  
واخيرا فيجب ان ينظر المقنن ليس الى مسألة ( على من ) و ( كيف ) سيطبق  
النص فحسب بل الى عدد المرات التي سيطبق فيها •

وهناك هدف مهم للتبويب هو ابراز العناصر المؤدية الى توضيح معنى  
التشريع وتبيان مقاصده الضمنية والعلنية ، اى تبويب اللائحة بحيث يظهر  
منها قصد المشرع ، الامر الذي يساعد الجمهور على تفسير القانون تفسيراً  
صحيحاً •

#### الفواعد العامة في التبويب :

يجب ان يكون تبويب القانون عملياً اي ان يخدم الأغراض التشريعية  
التي ذكرناها • اما المشكلة الرئيسية فهي بناء التسلسل الأفضل للأفكار  
بصورة هرم منطقى • وفى كل مستوى من مستويات التسلسل ينبغى اتباع  
أحسن الوسائل فى التبويب • على ان يلاحظ مبدأ الاقتصاد والإيجاز  
فكقاعدة عامة كلما كان التنظيم أحسن كلما قل عدد صفحات القانون •  
وعند انشاء تبويب معين يواجه المقنن مشاكل ثلاثة :-

١ - مشاكل التقسيم الى مواد وفقرات •

٢ - مشاكل التصنيف •

٣ - مشاكل التدرج المنطقى •

وجميعها مرتبطة مع بعضها البعض •

فمشاكل التقسيم هى المتعلقة بتحديد النقاط الرئيسية للفرقة بين  
الاسس الرئيسية والفرعية • وهنا يتعين على المقنن انتقاء الاسس الرئيسية  
لتبويبها بوضعها فى أول القانون ووضع الفروع التابعة لها بعدها ثم التطرق  
الى الاسس الاخرى ففروعها ويجرى ذلك بنظام تدرجى يذكر فيه الأهم  
ثم المهم •



وفى معظم الاحوال يكون الافضل انشاء التقسيم بالابتداء باصناف من يطبق عليهم القانون ، وبالمنظمات الادارية المعنية والمبادئ التى تعمل بموجبها ، ومعالجة كل موضوع من تلك المواضيع مستقلا عن الآخر مع مراعاة تقسيمه الى نقاط رئيسية ونقاط فرعية فى كل منها •

أما عدد من يتأثر بالقانون فليس أمرا أساسيا فى التبويب عدا عن المبدأ القائل ان القاعدة العامة تتقدم الاستثناء حيث ان القاعدة يعم تأثيرها الأكثرية من الناس •

وبعد ان يوضع اساس التقسيم بالعناية اللازمة يؤدى تطبيقه حتميا الى مشكلة التصنيف ، اى تحديد المواضيع المناسبة لوضعها فى تسلسل منطقي •

وفى كل مرحلة من التقسيم تحدد افضل مبادئ التسلسل فى المواضيع المعروضة ؛ والقواعد التالية مفيدة فى هذا الشأن •

- ١ - تأتى النصوص العامة قبل النصوص الخاصة •
- ٢ - تأتى النصوص الاهم قبل النصوص الاقل أهمية •
- ٣ - تأتى النصوص الدائمة قبل النصوص المؤقتة •
- ٤ - تأتى المواد التفصيلية الفنية فى النهاية ( وهى على سبيل المثال : تعديلات القانون •• وتاريخ نفاذه ••• الخ • ) •

ومما يؤسف له عدم وجود قاعدة بسيطة تمكن المقنن فى كل حالة من تحديد عناصر التقديم والتأخير فى التبويب حيث لا يوجد بديل فى هذا الميدان عن اعمال الرأى الشخصى على أساس من البصيرة النافذة والتجربة الطويلة فى تسلسل المواضيع •

نموذج لتقسيم المواد :

بعد ذكر المقدمات الرسمية الشكلية وعبارات تشريعية يتتبع عادة

النظام التالى :-

- ١ - عنوان قصير ان وجد •
- ٢ - بيان الغرض من القانون او الاتجاه التشريعى ان وجد •

- ٣ - وضع التعاريف •
  - ٤ - القواعد العامة الهامة ثم النصوص الخاصة •
  - ٥ - ذكر النصوص الفرعية والاستثناءات الهامة بحيث توضع في مواد منفصلة •
  - ٦ - الصعوبات التي قد تصادف القانون •
  - ٧ - النصوص المؤقتة •
  - ٨ - التعديلات والالغاءات للقوانين السابقة •
  - ٩ - النصوص الاحتياطية •
  - ١٠ - تاريخ انتهاء نفاذ القانون ان وجد •
  - ١١ - تاريخ نفاذ القانون اذا كان يختلف عن تاريخ تشريعه •
- والنظام المشار اليه مرّن يمكن تغييره لملائمة حاجات التشريعات المختلفة •

#### ما هي وحدة الموضوع ؟

ان تعيين وحدة الموضوع هو احدى المشاكل الصعبة في ميدان التبويب • فالنظرة الى تلك المشكلة ليست تجريدية لاكتشاف وحدة الموضوع المجردة المتوفرة مسبقا ، انما هو وضع مجموعات المفاهيم الأكثر فائدة في معالجة الوضع المائل •

فتجميع المفاهيم والمواضيع الموجودة في نص القانون يجب ان يسجّم مع المشاكل الاساسية التي يواجهها الاشخاص الذين يخاطبهم القانون • فالامتداد المنطقي لعنوان مقترح او مجموعة معينة يعتمد على مدى قوته امام هذا الاختبار •

والعبرة الهامة في ذلك وجوب معالجة كل موضوع غير قابل للانقسام وظيفيا في مكان واحد • وعليه فيتعين عدم تجزئته وكذلك عدم تكرار القاعدة القانونية نفسها في اكثر من محل واحد • وعلى المقنن مقاومة الاغراء في خرق تلك القواعد حتى عند وقوع



موضوع غير قابل للانقسام ضمن نطاق احد العناوين ووقوعه عين الوقت ضمن نطاق عنوان آخر . ( وفى بعض الحالات قد يقع الموضوع ضمن نطاق العنوانين بصورة متساوية ) . ورغم استطاعه المقتن أحيانا تقليل الصعوبة بتبديل او تضيق أفاق العناوين المتوالية ، يتعذر فى بعض الاحوال ازالة التناقض بين العناوين المتنافسة ، وعندئذ عليه معالجة الموضوع ضمن نطاق العنوان الذى يرى ان حكمه يقع ضمن الامتداد المنطقى الاقوى ، واذا امكن فستحسن الاشارة الى عناوين الاقسام الاخرى التى ينضوى تحتها الموضوع .

وفى كل مستوى من التبويب يجدر بالمقتن استعمال مبدأ واحد فى التصنيف وبذلك يتحاشى التصنيف المضطرب .

## ٦ - الاسلوب القانونى وقواعد اللغة :

### مقدمة عامة :

القواعد التالية تساعد المقتن اثناء مرحلة الصياغة . وفى هذه الفترة يتكون لديه الرأى عما ينوى صياغته فى كلمات . ويكون قد فكر بالمعضلة التى يعالجها وحل المشاكل العامة المتعلقة بالتبويب . فهو يريد ابراز النتائج التى توصل اليها فى أوضح شكل مقروء مزيحا الحواجز القليلة الباقية بينه وبين الجمهور .

فأثناء المراحل الاولى للصياغة يكون المقتن لا يزال مركزا على المادة والتبويب فيجد بعض الاجزاء المعينة لا تتسجم مع المجموع ويجد اخطاء رئيسية او ضعفا فى التبويب . اما فى هذه المرحلة فيصرف المدون انتباهه الى القواعد التالية مما يتلاءم مع تركيزه على العناصر الاساسية الاخرى فى مسودته .

وعند المراحل النهائية للصياغة يكون المقتن قد حول تأكيده الاساسى الى الاسلوب والشكل محتفظا فى ذهنه بأنه عند تنفيذ المبادئ الرشيدة بصورة صحيحة تبدو له النقائص الاخرى الاكثر عمقا . وهذا التحول لا يكون فجائيا فالمقتن مستمر على الدوام فى محاولته

تحسين بناء الموضوع وتكمن فائدة استمراره فى توصله بذلك الى وضوح اعظم نتيجة تطبيق القواعد واحدة بعد أخرى • فهو يحصد جزاء تركيزه واصراره على اتباع القواعد جميعا فى مختلف الانحاء حيثما أمكن ذلك • ومن المؤسف أن الميدان التشريعى لا يسمح فى كل حين بالحرية التامة • فمعظم اللوائح تمس القوانين الموجودة فعلا ولا تأتى بقوانين جديدة • وعليه فعلى المدون عند اعداد التعديلات ، تنسيق مبادئه التشريعية متذكرا ضرورة انسجام القانون الجديد مع القديم الامر الذى يضعف فرصته فى اختيار التنظيم والشروط والاسلوب الملائم بدرجات متباينة ، الا انه حتى بوجود هذه القيود هناك مجال لتحرى المبادئ التقنية الرشيدة ولتسهيل الامر نذكر القواعد التالية •

#### الانسجام والتجانس :

(أ) حيث انه يفترض ان الكلمات المختلفة تشير الى اشياء مختلفة ، فينبغى عدم استعمال كلمة مغايرة اذا كانت تعنى الشيء نفسه الذى عبرنا عنه بكلمة أخرى • وبمعنى آخر ينبغى عدم استعمال المترادفات عندما نكون قاصدين نفس المعنى •

(ب) وعلى العكس من ذلك يفترض ان الكلمة نفسها تشير الى الشيء نفسه كلما ذكرت فى اى مكان ، فلا يجوز استعمال نفس الكلمة لكى تعنى اشياء مختلفة ، ويمكننا ان نسمى هذه القاعدة ( بالقاعدة التدوينية الذهبية ) •

(ج) بالاضافة الى القاعدة السابقة ينبغى عدم استعمال كلمة مترادفة للدلالة على معانى مختلفة ، فعلىنا عند استعمال كلمة للدلالة على معنى ومترادفها للدلالة على معنى آخر ان نستمر فى ذلك التفريق دون وضع احداها فى محل الاخرى •

(د) ينبغى اتباع التجانس فى استعمال التعابير المحددة كالتجانس فى استعمال الكلمات المحددة فاذا وجدت فقرتان او مادتان متشابهتان فى المحتوى ، فيجب ترتيبهما ( والتعبير عنهما ) بشكل متماثل •



(هـ) قواعد التجانس والانسجام هي أهم قواعد التقنين • فاتباعها يجعل النص أوضح وأسهل في القراءة ، ويشحذ أدوات اللغة بل انه كثيرا ما يبدى أمورا تحتاج تغييرا موضوعيا • فما من شيء يزيد الدقة والوضوح في لائحة مثل اتباع هذه القواعد ، وما من شيء يعمل لجعلها غامضة مثل اغفالها •

#### الايجاز :

الاختصار التام لا يضمن الوضوح • وعليه فعلى تركيز لغتنا بقدر الامكان بدلا من جعل المعنى مختصرا عسيرا على الفهم • وفي كثير من الاحيان يكون التعبير الاطول هو الابسط • فاللائحة يجب ان لا تكون أقصر مما ينبغي لتوضيح قصد المقتن وللمعالجة الضرورية لجميع الامور التي قد تنشأ عن اللائحة المشرعة •

#### الجمال :

أ - ينبغي تحاشي الجمل الطويلة ان دلت الجمل القصيرة على نفس المعنى •  
ب - ينبغي ذكر احوال تطبيق القاعدة التشريعية قبل ذكر القاعدة ذاتها • على أن لا تبدأ الجملة بالاستثناء اذا امكن تحاشي ذلك بصورة مناسبة •

ج - ومن جهة اخرى اذا كان تطبيق القاعدة التشريعية يتضمن شروطا واحوالا متعددة ، يستحسن ذكر القاعدة في البداية •  
د - عندما تكون هنالك حالات او تفرعات متعددة توضع كل واحدة منها في فقرة مستقلة • ففي الغالب يكون الشكل بذلك أوضح ويصبح من السهل تمييز المبادئ الرئيسية وتفرعاتها •

#### الزمان :

أ - يستعمل الفعل المضارع لان القانون يستوحى في زمان قراءته لا في زمان تشريعه •

- ب - عند لزوم الإشارة الى زمان معين نذكر الحقائق المعاصرة لوضع القانون فى صيغة المضارع اما الزمان السابق لوضعه فيذكر بصيغة الماضى •
- ج - اذا كان ضروريا تضمين النص أمورا ماضية اضافة الى الامور الحاضرة يستعمل الفعل المضارع ولكن يوضع قبل الامر المقصود عبارة " قبل او بعد نفاذ هذا القانون " •
- د - بالرغم من ندرة استعمال الفعل المستقبل فان ذلك ضرورى أحيانا •

#### الفعل المبني للمعلوم والمبني للمجهول :

- أ - يستعمل الفعل المبني للمعلوم عموما بدلا من المبني للمجهول ( الا ان المبني للمعلوم يصلح عند كون الفاعل مجهولا اذ كونه معروفا مع صعوبة الإشارة اليه ) •
- ب - فى المواد التى تخول سلطات او اختصاصات معينة او تفرض الواجبات ، يساعد الفعل المبني للمعلوم على تلافى الغموض حيث يجبر المدون القانونى ذكر الشخص الذى يخول السلطة او الاختصاصى او يفرض الواجبات كعنصر رئيسى فى الجملة •
- الاشخاص :

- أ - تستعمل عادة صيغة الشخص الغائب •
- ب - بالرغم من امكان توجيه التعليمات الادارية الى الجمهور مباشرة بصيغة المخاطب ، فان ذلك غير مناسب فى القوانين •
- ج - رغم امكان وضع القانون بصيغة المتكلم فى حالات نادرة فيقتضى تحاشي ذلك بقدر الامكان •
- الجمع والمفرد :

- أ - بالقدر الذى يسمح به المعنى يستعمل المفرد بدلا من الجمع لازالة الالتباس فى تطبيق القانون على جماعة أم على كل فرد من تلك الجماعة •



ب - عندما يتطلب الامر استعمال الجمع يستحسن الرجوع الى المفرد  
بعد ذلك •

### النفي والاثبات :

اذا أمكن التعبير عن الفكرة بصورة صحيحة سواء بصيغة النفي او  
الايجاب يفضل استعمال صيغة الايجاب بدلا من النفي •

### الافعال :

تستحسن صياغة الجمل بقدر الامكان بحيث يستعمل فيها الفعل  
الاصلي لا مشتقاته ولا تصريفاته •

### التنقيط :

التنقيط اداة مفيدة في يد المقنن يفضل الاستفادة منها لا اهمالها فهي  
وسيلة لزيادة ايضاح المعنى غير انه يستحسن عدم الاعتماد عليها كليا بحيث  
يؤدي حذف فارزة او نقطة الى ضياع المعنى •

### العناوين :

أ - العناوين اداة مفيدة لصياغة القوانين بشكل أوضح وأسهل  
وبالرغم من استعمالها في التعليمات الادارية لا نجدها تستعمل في القوانين  
فيما عدا القوانين الطويلة حيث تعنون الاقسام المختلفة •

ب - بما أن العناوين تساعد كثيرا ولا تتطلب وقتا وليس فيها محذور  
عند تعديل القانون يستحسن استعمالها في الابواب الرئيسية لجميع القوانين  
الطويلة التي يستمر العمل بها زمنا • ومع ذلك ففي الاحوال الاعتيادية  
يجب ان لا توضع العناوين الا للابواب الهامة •

ج - اجعل العناوين قصيرة وشاملة بحيث تساعد القارئ لايجاد  
ما يبحث عنه سريعا على ان لا تتضمن العناوين جميع ما يرد في النص •  
ومع ذلك فاذا كان عنوان مادة من المواد لا يمكن جعله موجزا وواضحا  
يمكن تقسيم تلك المادة الى عدة فقرات صغرى ذوات عناوين •

د - لا يعتمد على العنوان لحمل معنى لم يرد ذكره في النص •

فقد لا تلزم به المحاكم حينذاك اما تحيل العنوان ما لم يرد به النص فهو صياغة سيئة .

هـ - اذا كانت المواد تنقسم الى مجاميع منطقية عديدة فبالامكان ايضاح ذلك باعطاء كل مادة من المجموعة عنوانا جامعاً تذكر فيه الفكرة العامة اولا ثم موضوع المادة المعنية مع تقسيم المواد على شكل جدول .

ز - يستحسن احيانا جمع مواضيع مشتركة عديدة في نفس المادة بدلا من تفريقها الى مواد متعددة . وهنا يجب استعمال العنوان الجامع بذكر رقم المادة متبوعا بعناوين المواضيع التي تعالج فيها ويفصل بين كل عنوان وآخر فارزة او نقطة او خط قصير .

#### ترقيم الفقرات :

أ - يستحسن اعطاء كل فقرة من المادة حرفا او رقما .

ب - عند ترقيم مجاميع الفقرات التابعة لمادة واحدة تقسيم المادة الى اجزاء تستعمل فيها الحروف (أ) و(ب) و(ج) الخ . وتقسم اجزاء المادة الى فقرات تستعمل فيها الارقام (١) و(٢) و(٣) الخ . ثم تقسم الفقرات الى فروع تستعمل فيها الحروف مرة ثانية (أ) و(ب) و(ج) الخ . ويستحسن تحاشي التقسيمات الاخرى التي تزيد عن ذلك بقدر الامكان .

ج - عند تقسيم فروع مادة ليست لها تفرعات أخرى تستعمل الارقام فقط (١) و(٢) و(٣) الخ .

#### مراجع البحث :

- Dickerson, Reed: Legislative Drafting, 1954.  
Rouguin, Collection de l'Université de Lausanne, 1896.  
Misesco, La technique juridique, Paris, 1917.  
Tissier, La redaction technique de droit privé, 1923.  
Sabatier, L'art de redaction des lois, 1927.  
Angelesco, La technique juridique dans le code civil, Paris, 1930.



